

## STRAIGHT WALL EXPANDER DIES - 350 LEGEND EXPANDER DIE

These Redding Straight Wall Expander Dies contain a neck expander plug for use before the bullet seating process. Expander Dies flare the case mouth slightly to ease the bullet seating process. Dies are made using the finest alloy steels obtainable and machined on Hardinge Super-Precision lathes capable of holding the tightest tolerances in the industry. Heat treated in atmospherically controlled furnaces and hand polished for smooth, flawless functioning, these dies will maintain tolerances and last a lifetime.



### Attributes

- Name: 350 LEGEND EXPANDER DIE
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749019280
- Mfr. No.: 93791
- Cartridge: 350 Legend
- Die Style: Expander Die
- Delivery weight: 0.454kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 64mm
- Shipping length: 140mm
- UPC: 611760937910

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der Redding Straight Wall Expander Dies](#)
- [English: Safety Instruction Guide for STRAIGHT WALL EXPANDER DIES 350 LEGEND EXPANDER DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Dies Expansores de Pared Recta Redding 350 Legend](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies d'Expansion de Paroi Droite Redding 350 Legend](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników Matryc Karabinowych STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE](#)
- [Suomi: STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití expander dies Redding 350 Legend](#)

# Sicherheitshinweise für die Verwendung der Redding Straight Wall Expander Dies

## Einführung

Die Redding Straight Wall Expander Dies sind speziell für die Verwendung mit dem Kaliber 350 Legend konzipiert. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitshinweise und Anweisungen für die sichere Nutzung des Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und die Sicherheit zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Expander Dies nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Halten Sie die Arbeitsumgebung sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie bei der Handhabung der Dies immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Bei Anzeichen von Schäden verwenden Sie das Produkt nicht und wenden Sie sich an den Hersteller.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Expander Dies nur mit kompatiblen Hülsen. Überprüfen Sie die Spezifikationen, um sicherzustellen, dass sie mit Ihrem Kaliber übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, die Hülsenmündung nicht übermäßig zu dehnen, um Risse oder andere Schäden zu vermeiden.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, wenn Sie mit Materialien oder Chemikalien arbeiten, die Dämpfe erzeugen können.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut bei der Handhabung von Schmierstoffen oder anderen Chemikalien.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation der Expander Dies:

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Presse sauber und in gutem Zustand ist.
- Befestigen Sie die Expander Dies gemäß den Anweisungen des Herstellers an Ihrer Presse.
- Überprüfen Sie, ob die Dies sicher und fest sitzen, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.

### 2. Verwendung der Expander Dies:

- Setzen Sie die Hülsen in die Presse ein.
- Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um die Hülsenmündung zu erweitern.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Hülsen auf korrekte Form und Größe.

### 3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie die Expander Dies nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie die Dies an einem trockenen und sicheren Ort.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Expander Dies gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen zu vermeiden, bevor Sie sie entsorgen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder zusätzliche Informationen zu Sicherheit und Verwendung der Redding Straight Wall Expander Dies wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie die EUSicherheitsrichtlinien zur Meldung unsicherer Produkte und zur Überprüfung von Rückrufinformationen auf der Safety Gate-Plattform. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität, und wir empfehlen Ihnen, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen.

# Safety Instruction Guide for STRAIGHT WALL EXPANDER DIES 350 LEGEND EXPANDER DIE

## Introduction

Thank you for choosing the Redding Straight Wall Expander Dies for your reloading needs. These highquality dies are designed to enhance your reloading process by providing precision and ease of use. This guide outlines important safety instructions to ensure safe handling and usage of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- Always read the instructions thoroughly before using the product.
- Use the product only for its intended purpose as described in this manual.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any damage or defects before each use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

### • Hazard Identification:

- Risk of injury if used improperly.
- Potential for damage to the product if not maintained correctly.

### • Avoiding Hazards:

- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses and gloves, when using the expander dies.
- Ensure that the work area is clean and free of obstructions.
- Do not exceed the recommended specifications for the dies.
- Avoid using the dies with incompatible cartridges.

### • AgeSpecific Warnings:

- This product is intended for use by individuals aged 18 and older. Ensure that minors are supervised if they are present in the work area.

## Instructions for Installation and Usage

### • Installation:

1. Ensure that your reloading press is securely mounted and stable.
2. Remove the expander die from its packaging and inspect it for any damage.
3. Thread the expander die into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
4. Adjust the die height to achieve the desired flare on the case mouth.

### • Usage:

1. Prepare your cases by cleaning and inspecting them beforehand.
2. Insert the case into the reloading press and engage the expander die.
3. Operate the press to expand the case mouth slightly, making it easier to seat the bullet.

4. After use, clean the die to remove any residue and ensure smooth operation.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the product responsibly and in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Check with local recycling centers or hazardous waste facilities for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the usage or safety of the STRAIGHT WALL EXPANDER DIES 350 LEGEND EXPANDER DIE, please refer to the manufacturer's support resources or contact your local distributor for assistance.

Thank you for prioritizing safety while using our product. Enjoy your reloading experience!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para Dies Expansores de Pared Recta Redding 350 Legend

## Introducción

Gracias por elegir los Dies Expansores de Pared Recta de Redding 350 Legend. Este producto ha sido diseñado para facilitar el proceso de asentar la bala en cartuchos de 350 Legend. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un funcionamiento seguro y eficiente.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén los dies fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Usa siempre protección ocular y guantes adecuados durante la manipulación y el uso.
- Inspecciona los dies antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si notas alguna anomalía o daño, no uses el producto y contacta a un profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza los dies solo para el propósito previsto: expandir la boca del cartucho para asentar la bala.
- No fuerces el die más allá de sus límites de diseño; esto puede causar daños al die o al cartucho.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Nunca uses el die con cartuchos que no sean compatibles. Verifica que el cartucho sea 350 Legend.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles durante el uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Die:

- Coloca el die en el prensaestopas de tu equipo de recarga.
- Asegúrate de que esté firmemente ajustado y alineado correctamente.
- Verifica que el tapón expansor de cuello esté instalado antes de comenzar el proceso.

### 2. Uso del Die:

- Inserta el cartucho en la prensa.
- Baja la palanca de la prensa lentamente para iniciar el proceso de expansión.
- Asegúrate de que la boca del cartucho se expanda ligeramente; no fuerces el proceso.
- Una vez completado, retira el cartucho y verifica que la expansión sea adecuada.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia los dies después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena los dies en un lugar seco y protegido de la humedad.
- Inspecciona regularmente para detectar signos de desgaste o daño.

## Instrucciones de Eliminación

- Si el die se encuentra dañado o ya no se necesita, elimínalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos metálicos.
- Consulta con un centro de reciclaje local para asegurar una eliminación adecuada.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas o necesitas más información sobre el uso seguro de los Dies Expansores de Pared Recta de Redding 350 Legend, consulta las instrucciones del fabricante o contacta a un profesional en recarga de cartuchos.

## **Conclusión**

La seguridad es primordial cuando se trabaja con herramientas de recarga de cartuchos. Siguiendo estas instrucciones y directrices, puedes garantizar un uso seguro y efectivo de los Dies Expansores de Pared Recta de Redding 350 Legend. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones sobre seguridad y recalls a través de las plataformas oficiales.

# Guide de Sécurité pour les Dies d'Expansion de Paroi Droite Redding 350 Legend

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les dies d'expansion de paroi droite Redding 350 Legend. Ce produit est conçu pour améliorer le processus de rechargement des munitions. Il est essentiel de suivre les instructions de sécurité pour assurer une utilisation correcte et sécurisée.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Vérifie régulièrement l'état des dies avant chaque utilisation.
- Ne laisse jamais les dies sans surveillance pendant leur utilisation.
- Garde les dies hors de portée des enfants et des animaux.
- Informe-toi sur les procédures de rappel de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise des lunettes de protection lorsque tu manipules des matériaux de rechargement.
- Ne force jamais le die dans la douille; cela pourrait endommager le matériel.
- Assure-toi que l'outil est correctement installé avant de commencer le processus de rechargement.
- Ne porte pas de vêtements amples qui pourraient se coincer dans les machines.
- Évite les distractions pendant l'utilisation des dies.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation

- Retire le die de son emballage et vérifie qu'il n'y a pas de dommages visibles.
- Fixe le die dans le porte-outil de ta presse à recharger selon les instructions du fabricant de la presse.
- Assure-toi que le die est bien serré et en position correcte.

### 2. Utilisation

- Place une douille vide dans la presse.
- Active la presse pour permettre au die d'expansion d'agir sur la douille.
- Vérifie que la douille est correctement élargie avant de continuer avec le processus de rechargement.
- Répète l'opération pour chaque douille que tu souhaites préparer.

## Instructions d'Élimination

- Les dies ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des outils en métal.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, contacte un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles

sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide de sécurité. En suivant ces instructions, tu contribues à garantir une utilisation sécurisée et efficace des dies d'expansion de paroi droite Redding 350 Legend.

# Guida alla Sicurezza per STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE

## Introduzione

Grazie per aver scelto i Dies Redding Straight Wall Expander per il tuo processo di ricarica. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per garantire un utilizzo sicuro.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Utilizzare guanti protettivi per evitare tagli o abrasioni durante la manipolazione del prodotto.
- Assicurarci che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare mai il prodotto oltre le sue specifiche di utilizzo.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o difettoso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Die:

- Assicurarci che la pressa di ricarica sia spenta e scollegata dalla fonte di alimentazione.
- Fissare il Die nella pressa di ricarica seguendo le istruzioni specifiche per il modello della pressa.
- Controllare che il Die sia ben fissato e allineato correttamente.

### 2. Uso del Die:

- Inserire il bossolo nella pressa di ricarica.
- Attivare la pressa per espandere il collo del bossolo utilizzando il Die.
- Verificare che il processo di espansione sia completato correttamente prima di rimuovere il bossolo.

### 3. Manutenzione:

- Pulire il Die dopo ogni utilizzo per rimuovere residui di polvere o materiale.
- Conservare il Die in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.

## Istruzioni per il Recupero e Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Seguire le normative locali per lo smaltimento dei materiali metallici e delle attrezzature di ricarica.
- Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro del prodotto.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande relative alla sicurezza del prodotto o per segnalare problemi, contattare il rappresentante locale o il punto di contatto dell'Unione Europea.

Si prega di seguire queste istruzioni per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto. La sicurezza è una priorità e il rispetto di queste linee guida contribuirà a prevenire incidenti e garantire un'esperienza di ricarica positiva.

# Sikkerhetsinstruksjoner for STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE

## Introduksjon

Takk for at du har valgt Redding Straight Wall Expander Dies. Denne produktmanualen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, og avhending av produktet. Vennligst les nøye gjennom alle instruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg bruk.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller slitasje.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Bruk alltid verneutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du arbeider med reloadingutstyr.
- Følg produsentens instruksjoner nøye for å unngå potensielle farer.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke produktet hvis det er skadet eller mangler deler.
- Bruk kun produktet til dets tiltenkte formål, som angitt av produsenten.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå uhell.
- Unngå å bruke produktet i områder med høy luftfuktighet eller brannfarlige materialer.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til alvorlige skader eller ulykker.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installere expander die:

- Monter expander die i pressen i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Kontroller at die er sikkert festet og i riktig posisjon før bruk.

### 2. Bruke expander die:

- Plasser hylsen i pressen og sørg for at den sitter riktig.
- Aktiver pressen for å flare hylsemunningen forsiktig.
- Kontroller at hylsemunningen er jevnt flaret før du setter inn prosjektilet.

### 3. Etter bruk:

- Rengjør produktet for å fjerne eventuelle rester av smuss eller partikler.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted.

## Avhendingsinstruksjoner

- Avhending av produktet skal skje i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.
- Unngå å kaste produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for riktig avhending av metallprodukter.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål om sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsenten eller en kvalifisert fagperson.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników Matryc Karabinowych STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy karabinowej STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i maksymalne wykorzystanie produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że przeczytałeś i zrozumiałeś wszystkie instrukcje.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z narzędziami do obróbki metalu.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń, które mogą wpłynąć na jego działanie i bezpieczeństwo.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, nie używaj produktu i skontaktuj się z odpowiednimi służbami.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj matrycy tylko zgodnie z jej przeznaczeniem, czyli do poszerzania szyjek łusek kal. 350 Legend.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać matrycy samodzielnie. Wszelkie naprawy powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Zawsze upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana w narzędziu przed rozpoczęciem pracy.
- Nie pozostawiaj matrycy bez nadzoru podczas użytkowania.
- Zachowaj ostrożność podczas pracy z metalowymi elementami, aby uniknąć skaleczeń.

## Instrukcje Montażu i Użytkowania

### 1. Montaż Matrycy:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do montażu.
- Zamocuj matrycę w narzędziu zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy matryca jest stabilnie zamocowana i nie ma luzów.

### 2. Użytkowanie Matrycy:

- Włóż łuskę do matrycy, upewniając się, że jest prawidłowo umieszczona.
- Użyj narzędzia do poszerzenia szyjki łuski, wykonując ruchy zgodnie z instrukcją.
- Po zakończeniu procesu poszerzania, wyjmij łuskę z matrycy.

### 3. Czyszczenie i Konserwacja:

- Po każdym użyciu oczyść matrycę z resztek materiału.
- Przechowuj matrycę w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Nie wyrzucaj uszkodzonych lub nieużywanych matryc do zwykłych odpadów.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji odpadów metalowych.
- Zawsze segreguj odpady zgodnie z lokalnymi normami środowiskowymi.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z przedstawicielem lokalnego dystrybutora lub producenta. Upewnij się, że masz przy sobie numer seryjny produktu oraz dowód zakupu, aby uzyskać pomoc.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania matrycy karabinowej STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE.

# STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on tarkoitettu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä varmistaaksesi turvallisen käyttökokemuksen.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Käytä suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Vältä koskettamasta kuumia pintoja tai osia tuotteen käytön aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.

## Asennus ja käyttöohjeet

- Lue kaikki mukana tulevat ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Asenna tuote tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikallaan ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta rauhallisesti ja harkiten. Vältä äkillisiä liikkeitä.
- Pidä kätet ja muut kehon osat poissa liikkuvista osista käytön aikana.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen roskikseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyspalveluihin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

## Lisätiedot

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot mukana, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijaisen tärkeää. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja sujuvan käyttökokemuksen STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE tuotteen kanssa.

# Säkerhetsinstruktioner för STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE

## Introduktion

Dessa säkerhetsinstruktioner är utformade för att säkerställa en säker och effektiv användning av STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE. Vänligen läs noggrant igenom dessa riktlinjer innan du använder produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används enligt tillverkarens anvisningar.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador eller slitage innan användning.
- Använd alltid skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du arbetar med verktyg och dies.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE med kompatibla hylsor.
- Undvik att använda produkten om du är osäker på hur den ska användas.
- Följ alltid alla säkerhetsanvisningar för din laddverktyg.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Använd produkten i en väl ventilerad miljö för att undvika inandning av eventuella skadliga ämnen.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installera expander die:

- Fäst expander die i ditt laddverktyg enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att die är ordentligt fastsatt innan du påbörjar användning.

### 2. Användning av expander die:

- Sätt in en hylsa i laddverktyget.
- Använd halsexpannderpluggen för att flara munnen på hylsan.
- Följ noggrant kulans seatingprocess enligt dina specifika krav.
- Kontrollera att kulorna är korrekt placerade innan du fortsätter.

### 3. Underhåll:

- Rengör dies efter varje användning för att säkerställa långvarig prestanda.
- Inspektera dies regelbundet för tecken på slitage eller skada.

## Avfallshantering

- Avfall från produkten ska hanteras i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt.

## **Kontaktinformation för vidare stöd**

För frågor eller ytterligare information angående säkerhet och användning av STRAIGHT WALL EXPANDER DIES REDDING 350 LEGEND EXPANDER DIE, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din expander die. Tack för att du prioriterar säkerheten!

# Návod k bezpečnému použití expander dies Redding 350 Legend

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili expander dies Redding 350 Legend. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil proces usazování projektilu a zajišťoval bezpečné a efektivní používání. Je důležité dodržovat následující bezpečnostní pokyny a pokyny k použití, abyste zajistili bezpečnost svou i ostatních.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti v dobrém stavu a nepoškozené.
- Používejte produkt pouze k určenému účelu.
- Při práci s expander dies používejte ochranné brýle a rukavice.
- Udržujte pracovní prostor čistý a uspořádaný.
- V případě jakýchkoli pochybností se obraťte na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím expander dies se ujistěte, že je správně nainstalován v lisovací stanici.
- Nikdy se nedotýkejte expander dies, když je v provozu.
- Při práci s náboji dodržujte všechna bezpečnostní opatření pro manipulaci s municí.
- Při usazování projektilů se ujistěte, že používáte správné kalibry a typy projektilů.
- V případě jakéhokoli problému během používání okamžitě přestaňte a zkontrolujte zařízení.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace expander dies:

- Před instalací se ujistěte, že je lisovací stanice vypnutá.
- Otočte expander die do lisovací stanice, dokud není pevně uchycena.
- Ujistěte se, že je die správně zarovnána s nábojnicí.

### 2. Použití expander dies:

- Nastavte lisovací stanici na požadovanou výšku.
- Umístěte prázdnou nábojnicí do expander dies.
- Pomalu stiskněte páku lisovací stanice, aby došlo k expanzi ústí nábojnice.
- Po dokončení procesu zkontrolujte, zda je nábojnice správně rozšířena.

### 3. Údržba:

- Po každém použití vyčistěte expander dies od prachu a zbytků.
- Pravidelně kontrolujte expander dies na známky opotřebení nebo poškození.

## Pokyny pro likvidaci

- Všechny použité expander dies a související materiály likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je expander die poškozený, zlikvidujte ho jako nebezpečný odpad.
- Nikdy nevyhazujte expander dies do běžného odpadu.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu a případné doklady o koupi.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete tyto pokyny. Vaše bezpečnost je naší prioritou.